

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen
und 40 Auslegestellen
Auflage: 6000 Exemplare

2. JAHRGANG / NUMMER 48

FREITAG, 3. DEZEMBER 2010

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

HEUTE LESEN SIE IM

Ostfriesischer Kurier

Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

Harsche Kritik: Bündnis 90/Die Grünen wenden sich in einem offenen Brief an die SPD Norderney.

HOCHWASSER

3. Dezember: 8.44 Uhr 21.23 Uhr
4. Dezember: 9.45 Uhr 22.16 Uhr
5. Dezember: 10.42 Uhr 23.06 Uhr

SERVICE / SERIE

SEITEN 2/3

RUND UM DEN LEUCHTTURM SEITE 5

Nintendo Wii „Jubiläums-Pack“



Konsole in rot, inkl. Wii Sports, New Super Mario Bros., Donkey Kong u. Remote Plus Controller,

limitierte Edition 199,95 €

EP:Onkes
ElectronicPartner

Jann-Berghaus-Straße 78
Tel. (0 49 32) 4 12

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0

GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9 - 12 UHR

KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174

E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info
anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland
Magazin

REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales
Telefonbuch

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

„1000 +“ jetzt auf der Zielgeraden

KRANKENHAUS Ab heute kräftiger Zwischenspur mit großer Extra-Verlosung

Neue Mitgliedschaften können jetzt auch per Gutscheine zu Weihnachten verschenkt werden.

NORDERNEY/REU – Die Aktion 1000 +, eine Gemeinschaftsinitiative des Fördervereins des Insel-Krankenhauses und den Ostfriesischen KURIER auf Norderney, biegt in diesen Tagen auf die Zielgerade ein. Noch bis Silvester ist Zeit, die „Schallmauer“ von 1000 Mitgliedern zu erreichen beziehungsweise zu überschreiten. Nur noch wenige Anmeldungen fehlen, um endlich Vollzug zu melden.

Vorsitzender Graw: „Ein Plus muss“

„Wir sind auf einem guten Weg“, sagt Fördervereinsvorsitzender Hans-Lothar Graw. Gemeinsam mit seinen Vorstandskollegen Dr. Peter Oswald und Schatzmeister Jochen Extra erklärt er kategorisch: „Ein Plus muss, dafür sind wir angetreten.“ Schon jetzt habe sich der Mitgliederzuwachs ausgezahlt, aber man setze natürlich auch über den 31. Dezember hinaus auf weiteren Mitgliederzuwachs. Und: Selbst wenn das ehrgeizige Ziel nicht erreicht werde – bereits jetzt sei man sehr zufrieden mit dem Ergebnis der seit Sommer erheblich forcierten Mitgliederwer-



Mit einem Gutscheine beispielsweise für die Oma, den Opa oder den Enkel etwas Gutes tun. Erhältlich sind die Vordrucke beim KURIER in der Wilhelmstraße und beim Vorstand des Fördervereins.

FOTOS: REUTERS

bung. Graw: „Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die Mitglied geworden sind und natürlich auch bei denen, die dem Förderverein die Treue gehalten haben.“

Bei all den neuen und alten Mitgliedern bedankt sich auch der KURIER. Dennoch

müssen vermutlich noch bis zum Ende des Jahres kleine Brötchen gebacken werden, da die 1000er-Grenze noch nicht erreicht ist. Nach dem fulminanten Start im Sommer, der in den ersten vier Wochen mehr als 60 neue Mitglieder brachte, „tröp-

felt“ es zurzeit leider nur.

Deshalb legt die Aktion 1000 + mit dem heutigen Tag einen Zwischenspur ein: Wer von heute, 3. Dezember, bis einschließlich Montag, 20. Dezember, Mitglied wird, nimmt an einer speziellen Verlosung teil. Zu gewinnen

gibt es sechs Gutscheine im Wert von jeweils 50 Euro. Diese sind in Norderneyer Geschäften einzulösen. Fest steht zudem, dass die Mitglieder 999, 1000 und 1001 ein wertvolles Buch erhalten. Außerdem werden unter allen Mitgliedern, die seit dem 1. Juli hinzugekommen sind, drei weitere Bücher verlost.

Im Sinne der Gesundheit der Bürger

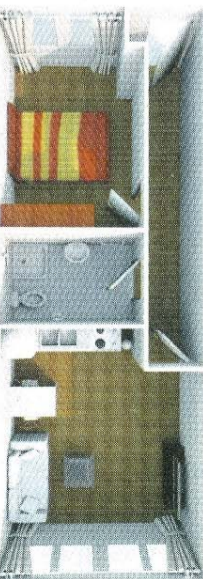
Die Aktion 1000 + war Anfang Juli auf Initiative des Krankenhaus-Fördervereins und des Ostfriesischen KURIER gestartet. Ziel: bis zum 31. Dezember 2010 die seinerzeitige Mitgliederzahl von 820 auf mindestens 1000 erhöhen. Zahlreiche Leserinnen und Leser haben spontan reagiert und sind den Aufrufen im KURIER gefolgt. Der Vorstand des Fördervereins hatte über neu aufgelegte Flyer außerdem nicht nur dazu aufgerufen, sich der Aktion 1000 + anzuschließen, sondern auch immer wieder auf die Unterstützung des Norderneyer Krankenhauses hingewiesen: „Im Sinne der Gesundheit der Bürgerinnen und Bürger der Insel Norderney sowie der zahlreichen Feriengäste muss das Krankenhaus erhalten bleiben, damit eine qualifizierte Akutversorgung gesichert ist. Und zwar nachhaltig!“

Anzeige

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • ivd



Die Immobilie befindet sich in einem Mehrfamilienhaus in einer zentrumsnahen Seitenstraße

Die Wohnung liegt im 1. Obergeschoss und ist geschickt aufgeteilt. Sie besteht aus Wohnraum mit Küchezeile, separatem Schlafraum, Bad und Flur. Zur Wohnung gehört ein Kellerraum sowie Gemeinschaftsräume mit Münz-Waschautomat und Trockenraum.

Die Wohnung eignet sich sehr gut als Dauerwohnung. Die zu erzielende Miete macht die Wohnung auch als Renditeobjekt interessant.

Kaufpreis: 135.000,- €

Courtage: 5,95% incl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com



Den Weihnachtsbaum beim KURIER auf Norderney schmücken zurzeit auch Flyer des Krankenhaus-Fördervereins.

AFP
Andresen • Frevert • Petersen
steuerBERATUNG

Paul Andresen
Dipl.-Steuerberater
Wilhelm Frevert
Diplom-Finanzwirt (FH)
Steuerberater
Reiner Petersen
Diplom-Prüfungswirt (FH)
Steuerberater

Lehnen Sie sich zurück

und profitieren von unserer
Kompetenz und Erfahrung

Steuerberatung

- Steuerplanung
- Betriebsprüfung
- Steuerstrafsachen

Unternehmensberatung

- Existenzgründung
- Unternehmensnachfolge
- Rechtsformwahl

www.afp-steuerberatung.de

(0 49 32) 99 18 88

NORDERNEY • Ellernstraße 8d



Termine und Service: Thomas Fastenau, Telefon: 0 49 32/8 69 69 10, E-Mail: norderney@skn.info

„Stiften ist eine große Sinnerfüllung und bereichert Ihr Leben“.

Werden Sie Stifter auf Norderney und für Norderney!

A. und E. Korus-Stiftung
Vorstand: Hans-Georg Krone · Telefon (04931) 5677
E-Mail: hans-georg.krone@ewetel.net
www.korus-stiftung-norderney.de

Treff.

19 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

Dienstag, 7. Dezember

11 Uhr, Inselkirche: Kirchenführung.

11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Verfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Die kleine Hexe feiert Weihnachten“. Eintritt: vier Euro.

17.45 und 19 Uhr, Sporthalle Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.
19.30 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus: „Tänze der Lust und Freude“. Bitte leichtes Schuhwerk mitbringen. Eintritt: fünf Euro.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Gospelchor.

Donnerstag, 9. Dezember

11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Verfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.

12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2-5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Die kleine Hexe feiert Weihnachten“. Eintritt: vier Euro.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
18 Uhr, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Bergstraße 40: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.
18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.

der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) mit dem Film „Wir kommen“ und „Voll voraus“. Eintritt: frei. Um eine Spende zugunsten der Seenotretter wird gebeten.

GEÖFFNET

Das Rathaus: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr. Dienstag und Donnerstag zusätzlich von 15 bis 16 Uhr.

Das Badehaus bleibt aufgrund der alljährlichen Revisionsarbeiten vom 22. November bis einschließlich 10. Dezember geschlossen. Ab dem 11. Dezember zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Die Tourist-Information im Conversationshaus: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr sowie Sonnabend und Sonntag von 10 bis 13 Uhr.

Die evangelisch-lutherische Inselkirche: Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr, Freitag von 12 bis 17 Uhr und Sonntag nach dem Gottesdienst bis 17 Uhr.

Die katholische Kirche Stella Maris: Dienstag von 16 bis 17 Uhr, Mittwoch von 11 bis 12 Uhr und 16 bis 17 Uhr, Freitag von 15 bis 17 Uhr und Sonnabend von 11 bis 12 Uhr.

Die Pfarrkirche St. Ludgerus: täglich von 8 bis 20 Uhr.

Das Jugendzentrum: Dienstag bis Freitag von 15 bis 22 Uhr. Mittwoch von 16 bis 18 Uhr Kindernachmittag für Kinder von sechs bis 13 Jahren.

Die Bibliothek im Conversationshaus: montags, mittwochs und freitags von 10 bis 12.30 Uhr sowie dienstags, donnerstags und sonnabends von 16 bis 19 Uhr.

Das Bademuseum am Weststrand: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

Das Nationalpark-Haus am Hafen: dienstags bis freitags von 10 bis 17 Uhr, sonnabends und sonntags von 13 bis 17 Uhr. Montag geschlossen. Eintritt: Erwachsene zwei Euro, Kinder ein Euro und Familien fünf Euro. Gruppenführungen: ☎ 04932/2001.

KINO

Sonnabend, 4. Dezember
15.30 Uhr: Toy Story 3
19 Uhr: Eat Pray Love
21.15 Uhr: Wall Street: Geld schläft nicht

Mittwoch, 8. Dezember
20 Uhr: Wenn Liebe so einfach wäre

BEILAGEN

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen KiK und Elektro Onkes. Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung: Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG, Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Thomas Aldick, Manfred Menssen, Manfred Reuter, Thomas Fastenau, Dorothea Christians, Ludwig Freesemann, Benjamin Oldewurtel, Horst Kaprolat, Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
Anzeigen: ...
Vertrieb: ...
Druck: ...
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 3. Dezember, bis Montag, 6. Dezember, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransporte ☎ 0 49 41/1 92 22

ÄRZTE

Sonnabend: Herr Bomhard, Mühlenstr. 1, ☎ 04932/84266.

Sonntag: Dr. Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400.

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Praxis Carstens, ☎ 04932/991077, Dres. Willms/Cakir, ☎ 04932/1313, Dr. Zovko, ☎ 04932/3999.

APOTHEKEN

Freitag: Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870.

Sonnabend und Sonntag: Rathaus-Apotheke, Friedrichstr. 12, ☎ 04932/588.

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

Norderney Kurier

SCHIFFSFAHRPLAN

25.10.10 bis 11.12.10

Norddeich - Norderney montags bis freitags

6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags
20.30 19.15

sonnabends, sonn- u. feiertags

7.30	6.30
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30	18.00

ROTARY ADVENTSKALENDER



Gewinn-Nummern: 1. Dezember: **Nummer 1278:** 150-Euro-Gutschein Mode Vitrine; **Nummer 1795:** 150-Euro-Gutschein Kurhotel Norderney. 2. Dezember: **Nummer 255:** 150-Euro-Gutschein von der Reederei Norden Frisia für Christas Mode; **Nummer 98:** 150-Euro-Gutschein von Horst Wirdemann für einen Rundflug. 3. Dezember, **Nummer 398:** 150-Euro-Gutschein Tankstelle Bodenstab; **Nummer 836:** 150-Euro-Gutschein von Torsten Bomhard für Solaro GmbH.

Mittwoch, 8. Dezember

8 Uhr, Haus der Insel: Wochenmarkt.

14.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kinder-treff.

18 und 19 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kantorei-Probe.

20 Uhr, Bierstube Um Süd an der Südstraße: Preisskat der Norderneyer Buben.

Freitag, 10. Dezember
16 Uhr, historischer Rettungsbootschuppen am Weststrand: Filmvorführung

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 3. Dezember

17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendtreff.

19 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Bodyforming-Gruppe des TuS.

19.30 Uhr, Kurtheater: deutsche Erstaufführung der Landesbühne Niedersachsen Nord mit dem Stück „Kunst statt Kohle – The Pitmen Painters“. Eintritt: 18 bis 22 Euro.
20 Uhr, Schützenhaus: Sportschießen für Gäste.

Sonnabend, 4. Dezember

15 Uhr, Inselkirche. Weihnachtsmarkt rund um die Inselkirche.

17 Uhr, Inselkirche: Adventskonzert mit dem Kreis für Alte Musik.

20 Uhr, Conversationshaus: Lesung von Jo Schmitt im Rahmen der kleinen Kulturreihe mit dem Titel „Was, schon wieder Weihnachten?“. Eintritt: frei.

Sonntag, 5. Dezember

15 Uhr, Inselkirche. Weihnachtsmarkt rund um die Inselkirche.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Die kleine Hexe feiert Weihnachten“. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro.
17 Uhr, Pfarrkirche Sankt Lud-

gerus an der Friedrichstraße 22: Das zweite Adventsfenster wird geöffnet.

20 Uhr, Inselkirche: Konzert der Norderneyer Chöre. Eintritt: frei, Spenden für die kirchenmusikalische Arbeit erwünscht.

Montag, 6. Dezember

9.15 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2-5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.
15.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kinderchor.

16 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Kinder.

16 Uhr, Haus Bielefeld an der Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.

16.30 Uhr, Gymnastikhalle Jugend- und Gästehaus Klipper an der Jann-Bergstraße 40: Kinder-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

17 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Jugendliche.

17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendchor.

19 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jungbläser-

NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In

unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im

Format 20 x 30 cm ist für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 148. FOTO: STROMANN

Kleine Kneipe feiert Geburtstag

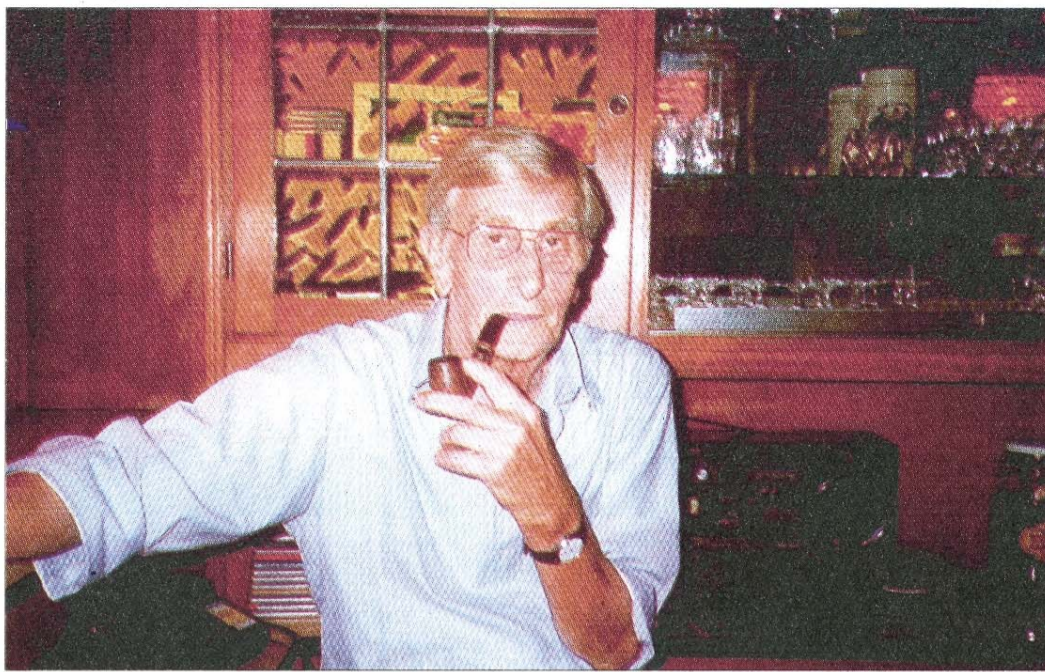
GASTRONOMIE Vor 40 Jahren öffnete Willi Mitsching die „Bierstube Um Süd“

Seine ganze Liebe galt aber schon in jungen Jahren der Fliegerei.

NORDERNEY/TRE – Bereits vor dem Zweiten Weltkrieg war der im Jahr 1918 geborene Norderneyer Willi Mitsching auf der Insel als Pilot tätig. In den folgenden Kriegsjahren wurde er zudem in Bad Zwischenahn und Berlin stationiert. Ein tragischer Berufsunfall zwang ihn schließlich, seinen Beruf hoch über den Wolken aufzugeben.

Doch mit seiner ein Jahr jüngeren Ehefrau Illi an seiner Seite entdeckte der gesellige Norderneyer eine weitere Leidenschaft: die Gastronomie. Bereits als Pächter der Insel-Gaststätte „Ahoi“ in den Nachkriegsjahren erfreuten sich die Eheleute Mitsching nicht nur an vielen Norderneyer Stammgästen. Auch die Künstler, die in dieser Zeit in den „Strandhallen“ auftraten, kehrten regelmäßig im „Ahoi“ ein.

Zu ihren weiteren Pachtobjekten gehörten bis 1969 die „Inselquelle“ und das „Goodewind“, bis Willi Mitsching auf eine eigentümliche Idee kam. „Ich lebte derzeit auf dem Festland und war äußerst überrascht, als ich zurück nach Norderney kam und sah, dass unser Wohnzimmer als Kneipe umgebaut



Bierstuben-Gründer Willi Mitsching, wie ihn seine vielen Gäste kannten und schätzten.

war“, schmunzelt Tochter Inka Royko. Am 7. Januar 1970 öffneten sich erstmals die Türen der „Bierstube Um Süd“, welche schnell zum beliebten Treffpunkt der Insulaner heranwuchs.

Bis kurz vor seinem Tod im Oktober 1993 bewirtete Willi Mitsching gern seine Gäste, wobei viele das Bild des ruhigen Gastwirts, der genüsslich in seiner kleinen Ecke hinter der Theke seine Pfeife

rauchte, noch heute mit sich tragen.

Für Illi Mitsching stand es außer Frage, dass die Gaststätte in ihrem Haus weitergeführt werden sollte. Auch nachdem die Gastwirtin verstarb, verpachtete Tochter Inka Royko weiterhin die „Bierstube Um Süd“.

In diesem Jahr darf deshalb ein weiteres Jubiläum gefeiert werden, denn seit nunmehr zehn Jahren be-

treibt Stefan Zimmer das Erbe der Familie Mitsching. „Eigentlich wollte ich aus der Gastronomie ganz aussteigen“, erzählt der heutige Gastwirt. „Nachdem die Gaststätte abermals zur Pacht angeboten wurde, hat mich schließlich mein guter Freund Manfred Hahnen überzeugt, diesen Schritt zu wagen“, berichtet Stefan Zimmer weiterhin. Doch es dauerte nicht lang und die kleine Kneipe mit „Wohnzimmercharakter“ wuchs ihm schnell ans Herz.

Neben den Skatspielern, den „Alten Herren“ der Fußballer und der Kai-Mannschaft gehören auch die „Wasserbau“-Boßeldamen zum bunten Bild der Stammgäste. Als Treffpunkt des Norderneyer Werder-Bremen-Fanclubs fanden sich unter anderem Klaus Allofs und Tino Polster bereits in der derweil umbenannten Pilsstube Um Süd ein. Zum festen Insel-Event eines jeden Jahres ist mittlerweile das durch die Stammgäste organisierte Sommerfest herangereift. Der Erlös aus dieser Veranstaltung wird jeweils für einen guten Zweck auf der Insel gestiftet.

Am Sonntag, 12. Dezember, 12.12 Uhr, öffnet Stefan Zimmer nun seine Türen, um den 40. Geburtstag der kleinen Inselkneipe sowie sein zehntes Jubiläum als Gastwirt zu feiern.



Nachfolger Stefan Zimmer vor gleichgebliebener Kulisse in der Pilsstube Um Süd.

FOTO: TREBSDORF

NORDERNEYER ANSICHTEN



Fast trockengelegt: der Norderneyer Hafen Mitte der Woche bei Ostwind.

FOTO: NEYPIX

Handball-Herren: Sieg im Heimspiel

SPORT 29:22 gegen Leer – Starker Schote

NORDERNEY – Mehr als zwei Monate mussten die Norderneyer Handball-Herren auf ihr erstes Heimspiel warten. Man hatte sich einiges vorgenommen, die Halle war sehr gut besucht und die Mannschaft entsprechend nervös. Fehlpassé und das Auslassen klarster Torchancen ließen den Gegner aus Leer in Führung gehen und diese sogar auf 2:5 ausbauen. Erst Mitte der ersten Halbzeit führte Norderney mit 7:6 zum ersten Mal. Obwohl dann nach Zeitstrafen sogar eine doppelte Unterzahl zu überstehen war, konnte die Führung zur Halbzeit auf 11:9 ausgebaut werden.

In der zweiten Halbzeit agierten die Norderneyer konzentrierter und setzten sich, angetrieben von Robin Mertens und Leif Rahmel, auf 20:14 ab. Bei vier Zeit-

strafen, während der Gegner nur eine bekam, konnte aber nie wirkliche Sicherheit aufkommen. Erst zehn Minuten vor Spielende ließ der Widerstand der Leerer nach, so dass schließlich doch noch ein deutliches 29:22 erreicht wurde.

Als positiv ist anzumerken, dass dieses Ergebnis zustande kam, obwohl auch die weniger erfahrenen Spieler ihre Einsatzzeiten erhielten. Bester Spieler der Partie war Torwart Fabian Schote, der die Gegner reihenweise zur Verzweiflung brachte.

TuS Norderney: Schote (21 Paraden), Bodenstab; Rahmel (fünf Tore), Pauls (2), Engelkes (1), Vetter, Stahlkopf, Bethke, Lennermann (4), Visser (4), Dressler (7/5), Mertens (5/1), Fischer (1).

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 29. NOVEMBER

Schwarz-gelbe Weihnachtsbescherung

Vereinsleben BVB 09 Norderney unterstützt Jugendarbeit auf der Insel erneut mit Rekordsumme



DIENSTAG, 30. NOVEMBER

Feuchttücher verstopfen Pumpen

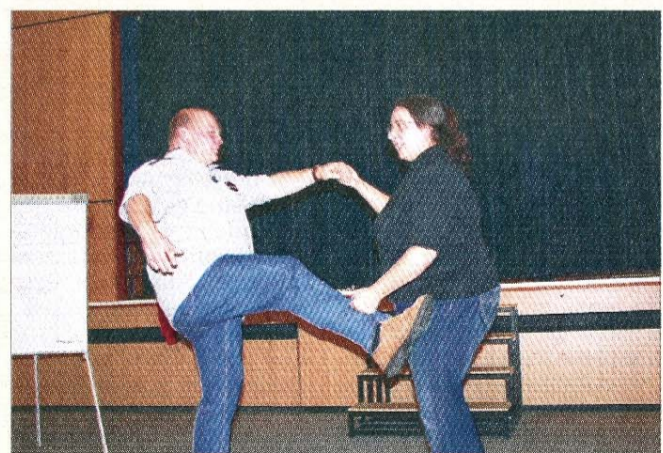
Klärwerk Neues Gerät für über 10 000 Euro angeschafft Abwassergebühren sollen regulär steigen



MITTWOCH, 1. DEZEMBER

In der Not „Feuer“ rufen

Psychologie Selbstbehauptungs-Training in Schulen soll Tipps für Gegenwehr im Fall einer Vergewaltigung vermitteln



DONNERSTAG, 2. DEZEMBER

Schullandheim vor Verkauf?

Freizeit Westerwaldkreis denkt über eine Trennung von der Immobilie nach





Der Norderneyer Nordstrand bei Ebbe.



Der Norderneyer Nordstrand bei Flut.

Ebbe und Flut: Zeugnis außerirdischer Einflüsse

TEIL 34 Anziehungskräfte verformen Meeresoberflächen – Der Sage nach sollen Kinder bei auflaufendem Wasser geboren werden

Gezeiten werden durch Mond und Sonne hervorgerufen. Extreme Wasserstände gehen in Geschichte ein.

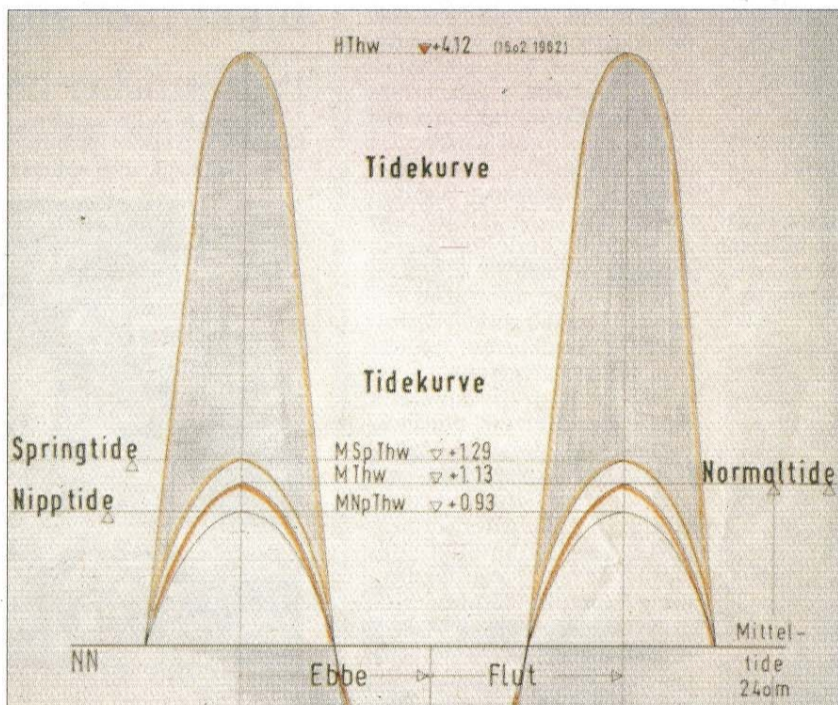
VON JANN SAATHOFF

NORDERNEY – Die Gezeiten sind die Pulsschläge des Erdballs und der Wind sein Atem. Hier am Strand kann man beides wahrnehmen, die Gezeiten und den Wind. 2,40 Meter beträgt bei normalen Verhältnissen der Tidenhub, der Höhenunterschied zwischen Ebbe und Flut. Bezogen auf Normalnull (NN) steigt das mittlere Tidehochwasser (MThW) auf +1,13 NN und fällt in sechs Stunden und 12,5 Minuten auf das mittlere Tideniedrigwasser (MTnW) von -1,27 NN. Das ergibt den normalen Tidehub von 2,40 Meter. Diese normalen Gezeiten können an der Breite des Strandes zweimal täglich verfolgt werden.

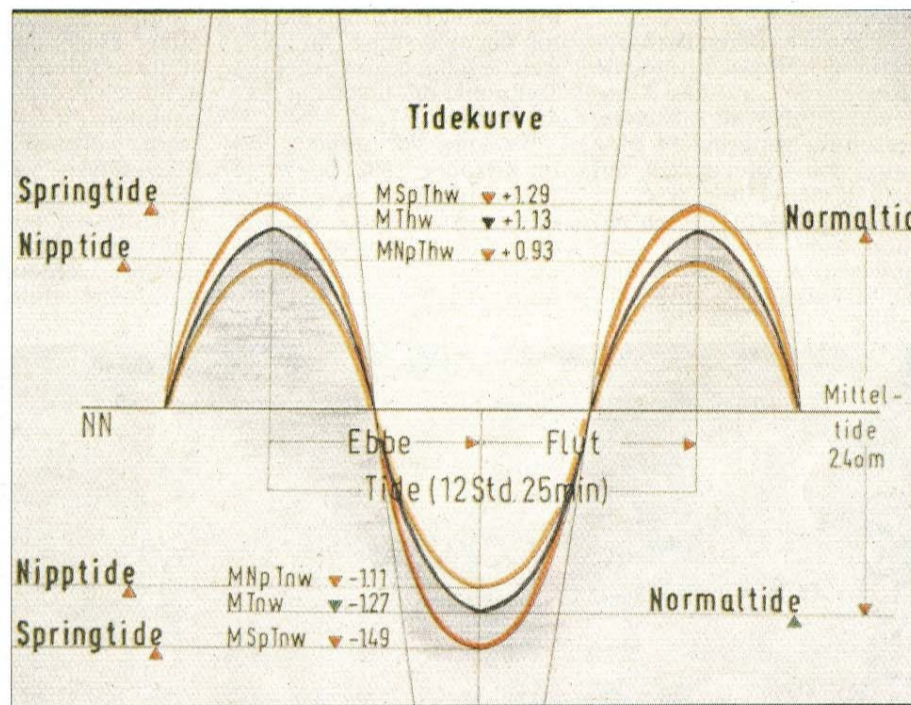
Mond hat größte Kraft

Nun noch einige Zeilen zu Ebbe und Flut in sehr grober Vereinfachung: Hervorgerufen wird beides durch Mond und Sonne; ungefähr neun Zehntel der Anziehungskräfte gehen vom Mond und rund ein Zehntel von der Sonne aus. Diese Anziehungskräfte wirken sich auf den gesamten Erdball aus. Die Landfläche der Erde ist aber nicht verformbar, so dass die Anziehungskräfte für den Betrachter nur im Bereich großer Ozeane und Meeresflächen wahrgenommen werden. Diese Kräfte verformen die Meeresoberflächen und führen zu Gezeitenbildung oder zur Gezeitenbauchung.

Da sich die Erde in 24 Stunden einmal um die eigene Achse dreht, kann man



Tidekurve vom 16. Februar 1962.



Reguläre Tidekurve.

zunächst annehmen, es gäbe nur eine Gezeitenbildung, und zwar dort, wo sich Erde und Mond am nächsten stehen. Dem ist aber nicht so, denn nach dem Newton'schen Gravitationsgesetz ruft jede Wirkung (Aktion) eine gleichgroße entgegengesetzt wirkende Wirkung hervor (Reaktion), so dass durch die Zentrifugalkraft auf der Gegenseite der Erde auch eine gleichgroße Gezeitenbauchung hervorgerufen wird (180 Grad voneinander entfernt). Aus dieser Gesetzmäßigkeit resultiert, dass wir zweimal in rund 24 Stunden Flut und Ebbe haben. Der genaue Zeitabstand, in dem sich das Ganze abspielt, beträgt etwa 24 Stunden und 50 Minuten, und das hängt wiederum mit dem Mondumlauf um die Erde zusammen. Bedingt durch die monatli-

chen Umkreisung des Mondes um die Erde in 28 Tagen ist der Mond schon ein Stück weitergerückt und die Erdumdrehung muss dem Mond noch ein Stück hinterherlaufen und dazu braucht sie jeden Tag 50 Minuten. Bei 24 Tagen wäre es genau eine Stunde und mit der Erde synchron, da der Mond aber 28 Tage benötigt, sind es zirka 50 Minuten (60x24:28) mehr.

Springtide

Aus der Erläuterung des mittleren Tidenhubs kann man ableiten, dass es außerdem noch andere Höhenunterschiede in den Gezeiten geben muss. Dem ist auch so. Wenn nun Mond und Sonne in einer Achse stehen (Voll- und Neumond), summieren sich die Anziehungskräfte von Mond und Sonne auf zehn Zehntel. Die

Gezeitenbauchung wird etwas größer, die Flut fällt höher und die Ebbe niedriger aus: Wir haben dann die Springtide (mittleres Springtidehochwasser MSpThW +1,27 NN, mittleres Springtideniedrigwasser MSpTnW -1,42 NN, der Tidenhub erhöht sich auf 2,69 Meter).

Nipptide

Beeinflussen sich die Anziehungskräfte nun gegenseitig (90 Grad zueinander), stehen nur acht Zehntel der Kräfte zur Verfügung (bei Viertel und Dreiviertel Mondständen). Die Gezeitenbauchung fällt niedriger aus, die Flut ist nicht so hoch und die Ebbe nicht so niedrig (Mittleres Nipptidehochwasser MNThW +0,93 NN, MNtNw -1,00 NN, Tidenhub: 1,93 Meter).

Extremwasserstände

Des Weiteren gibt es noch die Extremwasserstände, nämlich das Höchste Tidehochwasser, HThw. Das war am 16. Februar 1962 mit 4,12 NN der Fall, also rund drei Meter höher als das mittlere

Tidehochwasser, und hatte verheerende Auswirkungen an der gesamten Nordseeküste, besonders in Hamburg und in Holland. Auf Norderney hat dieses Hochwasser auch schlimme Folgen gehabt, über die später noch gesondert berichtet wird. Die Extremhochwasserstände treten ein, wenn eine Springflut mit lang anhaltendem starken Nordwestwind zusammenfällt.

Das niedrigste Tideniedrigwasser hatten wir am 16. Februar 1900 mit einem Wert von -3,39 NN, also 2,26 Meter niedriger als Normal. Bei diesen Angaben handelt es sich um beruhigte Wasserstände, also ohne Wellen gemessen (beruhigte Pegelwasserstände). Bei Sturmfluten kommen die Wellenhöhen noch dazu.

Obwohl viele Menschen nicht so genau über die Gezeiten nachgedacht haben mögen, sind sie doch eine der wenigen Erscheinungen auf der Erde, die Zeugnis von den Wirkungen außerirdischer Einflüsse auf unser

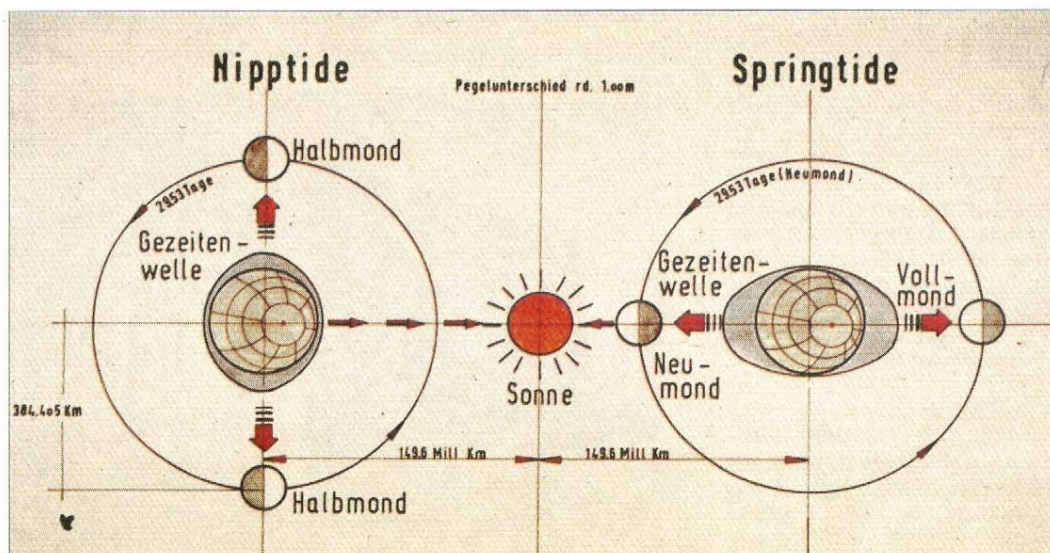
Leben ablegen.

Sagen und Nutzen

Bevor Isaac Newton die Gesetzmäßigkeiten der Gravitation entwickelte und Ebbe und Flut genau berechnet werden konnten, gab es nur vage Vorstellungen von der Beeinflussung der Gezeiten durch den Mond. Die Kompliziertheit der Vorhersage der Gezeiten war in vielen europäischen Häfen das Geschäftskapital von Firmen, die durch Erfahrungswerte und Aufzeichnungen Gezeitentabellen erstellt hatten. Im Segelzeitalter konnte zum Beispiel ein Schiff bei Ebbe das abfließende Wasser zum Auslaufen nutzen, unabhängig von der Stärke und Richtung des Windes.

Auch die Meyer Werft nutzt heute noch die Flutwelle der Ems, um die großen Kreuzfahrtschiffe von Papenburg nach Eemshaven zu verholzen.

Der Sage nach sollen Geburten bei auflaufendem Wasser erfolgen und der Tod bei ablaufendem Wasser eintreten.



Abhängigkeit der Gezeiten von der Stellung des Mondes und der Sonne zur Erde.

Die Serie „Gesundheit aus dem Meer“ informiert über die Wandlung des Fischerdorfes Norderney zum Nordseeheilbad in dem vergangenen Jahrhundert. Autor ist der Dipl.-Ingenieur und Architekt Jann Saathoff. Der 1937 in Osteel (Ostfriesland) geborene Fachmann zog 1940 nach Norderney und war von 1972 bis zu seinem Eintritt

in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbauamtes der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in den Diensten des Staatshochbauamtes Norden zuständig für die baulichen Anlagen des Staatsbades Norderney.



Jann Saathoffs KURIER-Serie gibt es jetzt übrigens auch als Buch. Unter dem Titel „Norderney“ sind die 65 reich bebilderten Kapitel über den Wandel der Insel für 12,95 Euro im Handel sowie beim Ostfriesischen KURIER erhältlich.

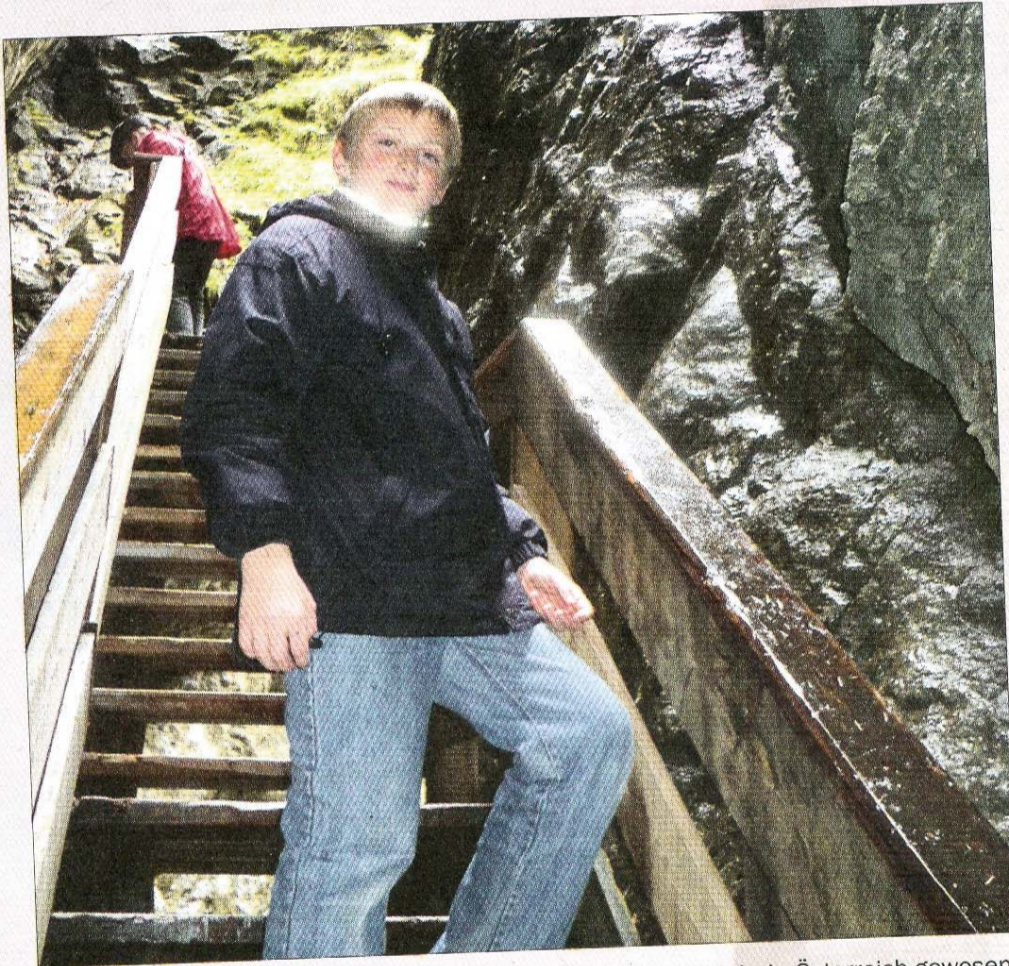
Urlaubsdomizile der Norderneyer in den Herbstferien



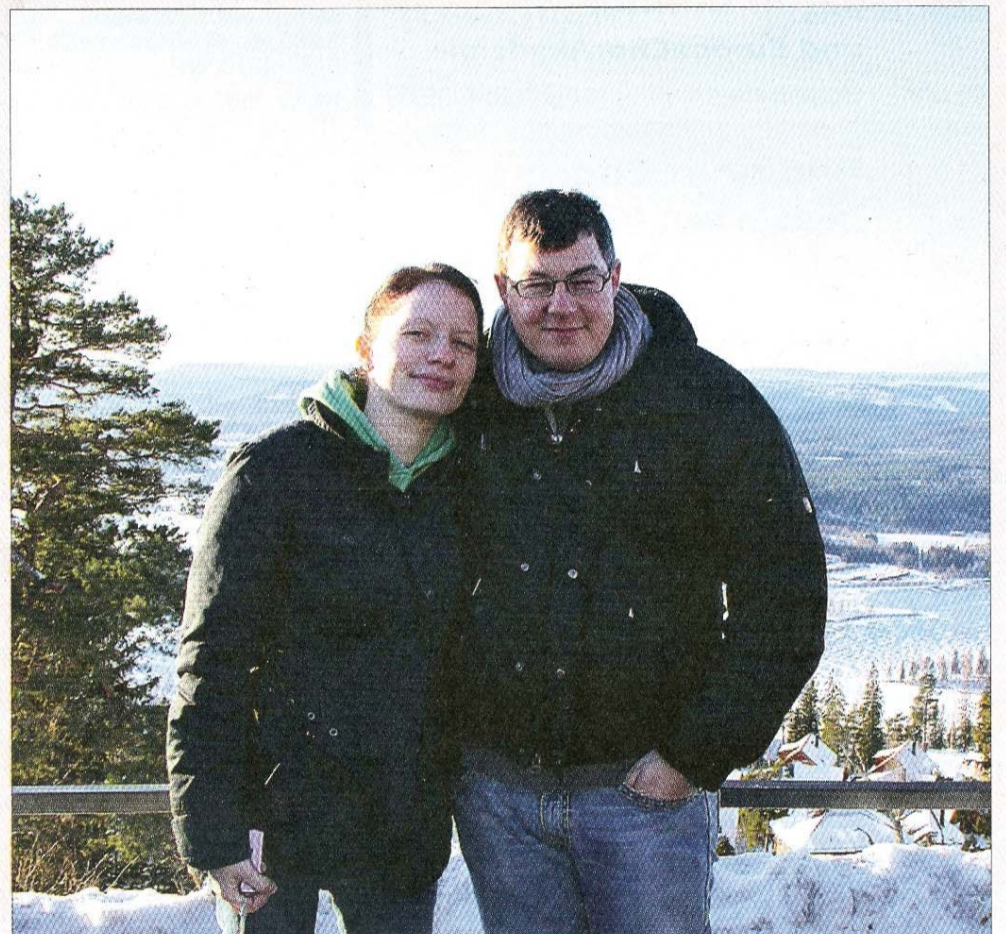
Uwe Bohlen und Lothar Lehmann mit Kamel Willi. Die beiden zog es mit Heidi Reiche und Magret Krüger dieses Jahr nach Hurghada in Ägypten.



Janis Meyer, 14 Jahre, war in den Herbstferien in London. Sein Urlaubsfoto zeigt die Tower-Bridge, eines der Wahrzeichen Londons.



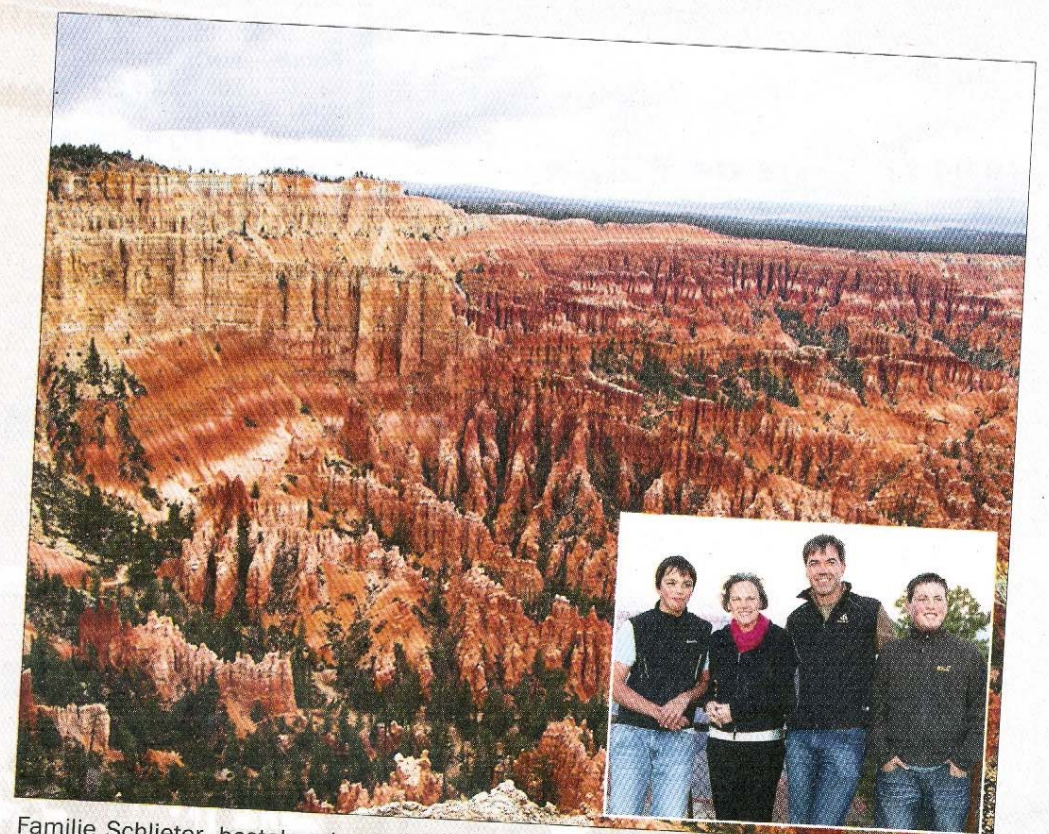
Familie Norbert und Bettina Krüger mit Sohn Jan sind dieses Jahr in Österreich gewesen. Jan ist begeistert von den Eindrücken der Seisenbergklamm.



Eilbertus Stürenburg und Freundin Nicole Felske verbrachten einige Tage in Oslo. Hier sind die beiden auf dem Holmenkollen am Oslo-Fjord zu sehen.



Alexandra Bartmann war mit Ehemann Thomas und Tochter Laura in Oberstdorf. Hier steht Alexandra auf dem Weg vom Fellhorn zur Kanzelwand.



Familie Schlieter, bestehend aus Jan Schlieter, Jutta Neupert, Axel Schlieter und Jörn Schlieter (kleines Bild), verbrachten ihren Herbsturlaub in Amerika. Das große Bild zeigt den Bryce Canyon im Bundesstaat Utah.

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

07.12.10 SCOOTER

**Stuff the Turkey X-Mas
Tour 2010 + Special Guests**

20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 37,30

10.12.10 Selig

21.00 Uhr Aladin Musik Hall, Bremen € 30,00

**11.12.10 Torfrock Bagaluten-
Wiehnacht 2010**

20.00 Uhr Sparkassen Arena, Aurich € 27,25

12.12.10 Stanfour

Rise and Fall verlegt in die
Aladin Music Hall Bremen

20.00 Uhr Moderne € 23,70

**20.12.10 Sarah Connor
und EuropaChorAkademie**

19.00 Uhr Glocke Bremen ab € 35,00

**28.12.10 Buddy in Concert
„Rock`n Roll Show“**

20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 22,00

05.01.11 Giora Feidman

20.00 Uhr Ludgerikirche, Norden € 38,00

26.01.11 Jan Delay Disko No. 1

20.00 Uhr Weser-Ems Halle, Oldenburg € 33,35

**19.02.11 The Australian Pink Floyd Show
Greatest Hits World Tour**

20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 34,35

25.02.11 ABBA - The Concert

20.00 Uhr Sparkassen Arena, Aurich ab € 29,90

09.03.11 PUR Live & Akustisch 2011

20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 44,00

17.03.11 Wir sind Helden

Bring mich nach Bremen

20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 28,85

**10.04.11 Chris de Burgh
Moonfleet Tour 2011**

19.00 Uhr Messehalle Bremen, Halle 7, Bürgerweide ab € 44,25

14.04.11 Lena LIVE Tour 2011

20.00 Uhr TUI Arena, Hannover ab € 36,85

16.04.11 The Starfighters and Friends

20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 14,50

08.06.11 David Garrett

mit Band und großem Orchester

20.00 Uhr AWD Dome Stadthalle Bremen ab € 39,85

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2

Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.00-11.00 Uhr



Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161

**Unsere Außendienstmitarbeiter
auf Norderney besuchen Sie gerne!**

Rufen Sie an,
wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Audi	Mercedes	Opel	VW
Audi A4 - 1,8 I EZ 10/94, TÜV 5/12, 125 PS, 225.000 km (AT-Motor), AHK, Preis VS. Tel. (0175) 5631509	E 220 TCDI Combi Elegance sehr gepf., silber-met., EZ 12/01, 174500 km, TÜV 12/12, Klima, Navi usw., zusätzl. neuw. WR auf Felge, VB 7498 €, Tel. 04936/990417	CORSA Sondermo. Bestzustand, Model 2006, 44 KW, 30 Tkm, Scheckheftgepflegt, schwarz, Alufelgen, Klima, elekt.FH.4 Türer, plus Winterbereifung, weitere Extras, 5995,- Tel. 01703177549	Polo 6N2 1.0 MPI HU/AU neu EZ 08/01, 149Tkm, silber, Brems u. Allwetterreif. neu VB3400€ Tel. 0174/8278753
A3 , EZ 12/96, 125 PS, schw.-met., 160tkm, Klima, TÜV 12/11, evtl. an Bastler, VB 2.200,- €, ☎ 0163-5915508	Benz, Bj 99 TÜV/ASU neu, 195 tkm, AHK, VB 4000€. Tel: 01578/1894758	Astra, TÜV/AU neu, 4tür., LM, WR, SD, VB 1.200,- €, ☎ 0176-27243017	GOLF GL Variant Top gepflegt, Bj.98, TÜV/AU neu, dunkelblau, 75 Ps, 126 Tkm, Alufelgen, Radio, ZV, plus 4xWinterreifen, usw. 2750,- Tel. 01703109117
BMW	A-Klasse 150er, TÜV neu, WR u. SR, zu verk. VHS, Tel. 04934 4373	CorsaB 2000, 67€ Steuern, TÜVneu, 2650€ 04941-984100	Lupo 1.0 EZ 10/98, 87 tkm, blau, gepf., TÜV/AU neu, WR, 2700,-€. Tel. 01629787271
316i Compact , Bj 96, lila, 250tkm, 8-fach bereift, VB 1.299,- €, ☎ 0171-3266735	E 240 Elegance , EZ 12/03, 50tkm, 130 kW, Benz., dkl.-blau-met., Autom., scheckh., div. Extr., 14.700,-€, 04941-63363 o. 0178-9742165	Winterschnäppchen Astra S Cabrio , Alu-F., WR, Vollausst./Leder, VS, 04971-947973	Golf 2 , 7 Mon. TÜV, VB 420,-, ☎ 01520-4744842
320 i , Bj 91, TÜV 7/11, Pr VS, ☎ 04468-942020	E 270 CDi , schwarz, EZ 4/2000, 135tkm, Autom., Top gepf., Vollausst., VB 9.500,-, ☎ 0175 -5989397	Peugeot	Golf 2 , Bj. 89, TÜV/AU 12/2011, VB 550,-, 0170-8069970
520i Kombi , 2 Hd., 109tkm, Liebhaberfahrzeug, EUR2 Umrüstung, Auto, Klima, Standheiz., SD, Vollausst., VB 3.000,-€, ☎ 04943-3983 od. 0172-4210066	Mercedes Vito , Bj 97, HU/AU 7/12, 6-Sitzer, LKW-Zulassung, VB 2.100,- €, ☎ 01522-4424007	206 Cabrio , Bj. 90, Liebhaberfahrzeug an Bastler, PR VS, ☎ 0162-4586030	Golf 3 GL , Bj. 96, 75PS, Bremsen, Auspuff, TÜV/AU neu, 2 Hd., 139tkm, VB 1.700,-, ☎ 01578-4714685
BMW 530 , D, Vollausst., 2 J. TÜV/AU, Top Zust., VB 5.500,-, ☎ 01520-4744842	Sprinter 308 CDI , Kasten m. Ladebordwand, Bj. 04, gut Zust., ☎ 04936-990616 o. 0170-7704959	206 HDI , Bj. 04, 90tkm, 5-tür., Extras, VB 4.300,-€, ☎ 04941-65001	Golf 3 , Bj.12/92, TÜV/AU 12/2011, Pr.: VS, 0170-2769093
Daihatsu	Vaneo , EZ 2002, 117tkm, Navi, Sitz-/Standhgz., R/CD-Wechsler, Aluf., div. Extr., VB 6.000,-€, 04945-916918	406 Kombi , silber, Bj 01, 217tkm, Klima, AHK, VB 2.900,- €, ☎ 0178-3597083	Golf 3 , TÜV/AU neu, 60 PS, WR, 1.100,-, 0176-27243017
Terios Pirsch Allrad grün, Bj. 09, 35 tkm, Leder, Klima, AHK, Hundegitter, 77 KW, Preis 13000 €. Tel. 04934/4958869	Mini-Cooper	Peugeot 206 3-trg. , Benziner, EZ 01/00, 84 tkm, 44 kW, VB 2.800,- €. Tel. (04461) 82225 ab 14 Uhr	Golf III , Bj 92, TÜV/AU neu, viele Extras, AHK, 3-tür., 1,8 l, 55 KW, Scheckheft gepf., VB 1.500,- €, ☎ 0174-7142267
Fiat	Süßer Mini , Bj. 96, TÜV 09/11, springt gut an, sieht toll aus, VB 2.999,-, ☎ 0176-22774681 erst ab 14.00 Uhr	Peugeot 205 XS Green, Bj.90, o. TÜV, mit abn. neuer AHK, Euro 2, Norddeich, 500€, Tel.:01621821977	Golf IV Sondermod., Sonderlack., sehr gepf., Langstr., VB 4.200,-€, ☎ 0160-96611441
Cinquecento , EZ 11/95, 899 m³, 29 kW, 132 tkm, TÜV/AU/Inspektion neu, VB 950 €, ☎ 04936-990242	Mitsubishi	Peugeot 307 HDI , EZ 02, 160tkm, schw., Aluf., Klima, sehr gepf., VB 4.600,- €, 04941-72820	Passat 3B , 1,8 t Highline mit Tuning, Tagesfahrlicht, 18Zoll zu verkaufen. ☎ 0174-4939509
Ford	Mitsubishi Space Wagon GTI 2,4 l, Automatik, 6-Sitzer, Bj. 4/00, 150 PS, 122.000 km, silbermetallic, Klimaautomatik, AHK, sehr gepflegt, VB 5.990,- €. Tel. (04971) 926610	Quad	Passat B3 , EZ 98, Sitzhgz., Klimaautom., SSD, abnb. AHK, 4G.-Autom., Scheckh. gepf., 128tkm, TÜV/AU 2/11, VB 4.800,-, VW Sharan, Bj. 98, 112tkm, VB 3.000,-, ☎ 04931-9184541
Ford Fiesta Bj. 96, 93.000 km, WR, Panoramadach, VS; Warmwasserspeicher, 150 l; 2 Sitze VW Sharan. Tel. (04971) 5577	Nissan	ATV Quad , 250 cm, Bj. 2005, TÜV auf Wunsch neu, Straßen- und Geländebereifung. VB. 1.450,-, ☎ 04942-2058395	Passat B5 , Bj. 03, 102 PS, 74tkm, blaumet., Klima, WR, VB 7.500,-, ☎ 0176-63328642
Werkstattwagen , Ford Transit Connect, TDCi, 90 PS, 1,8 L, 57500 km, Bj. 04, eingebaut sind 4 Stahlschränke, Schraubstock, v. Extras, 9000 € v. priv. Tel. 04936/7433	Nissan Qashqai 1,6 Bj. 3/08, VS. Tel. (04462) 8898630	Renault	Passat Var. , EZ 91, AHK, TÜV/AU 03/12, Euro 3, 90 PS, VB 900,-€, ☎ 0174-7331589
Escort , Bj 97, 66 KW, TÜV 10/10, Pr VS, ☎ 01515-0466119	Opel	Twingo 2003, 58PS, 4xAirb, Servo, 3750€, 04941-984100	Passat Variant V6 Syncro , Bj. 98, neue WR, Leder, Pr. VS, ☎ 0174-1834528
Escort, Bj. 97, m. TÜV, Top-Auto, 130tkm, Klima, AHK, elekt. Fensterh., VB 1500,-€, 01522-7500574	Opel Vectra B 1,6 16 V Limousine, Bj. 95, TÜV/AU 8/11, 101 PS, Servo, ZV, 2x el. Fh., el. SD, abnehm. AHK, 2x Airbags, dunkelblau, 8-fach bereift, 4 Winterr. auf Stahl, 4 Sommerr. auf Alu, optisch / technisch guter Zustand, VB 1.100,- €. Tel. (04452) 7079901 oder (0151) 51140877	Twingo, Bj 94 , TÜV 01/11, PR VS, ☎ 04941-6978385	Polo 6 N , 114 tkm, Bj. 97, HU/AU 11/11, 8fach bereift, Airbag, Servo, D3, Top Zustand, VS. 0174-1832566 AUR
Focus, TDCI , Ghia-Ausstg., Bj. 02, 108.000 km, Xenonlicht, Sitzhgz., Klimaautom., beheizte Front- u. Heckscheibe, scheckh. gepf., blaumet., VB 4.700,-€, 0173-8197796	Opel Corsa B Bj. 95, TÜV 2/12, 230 tkm, VB 1.000,- €, Standort Wittmund. Tel. (04423) 7084935 ab 14 Uhr	Twingo, rot , Bj. 1997, TÜV 4/12, 155tkm u. 4 WR, VB 1750,-€, ☎ 0171-3679645	Polo 6N , Bj. 96, grün-met., 168tkm, WR, TÜV 05/12, VB 1.400,-€, ☎ 04947-1521
Ford Mondeo MK3 Ghia Kombi 2.0 TDCI , 96 kW, EZ 5/2004, TÜV 5/11, blaumet., sehr guter Zust., 185tkm, Vollausst. (Leder, Xenon, Navi, Klima, Video, halt alles), VB 6.200,-, ☎ 0163-7744879	Opel Astra F-CC Sport 168 tkm, 8-fach bereift Top! Super Anfänger- od. auch Winterrauto, von Frau gefahren, 2. Hd., immer zuverlässig! Nächste HU 8/11, VB 1.150,- €. Standort Wangerland. Tel. (0177) 4338268	Skoda	Polo 6N , Bj. 98, sportl., 75 PS, 138tkm, TÜV/AU 02/12, Klima, u.v.m., VS 2.300,-€, ☎ 0174-7504603
Hyundai	Opel Tigra EZ 96, TÜV 6/11, elekt. FH, SD, Alufelgen, VB 1.250,- €. Tel. (01520) 9824895	Octavia, Bj 98 , TÜV/AU neu, 1,6 l Benziner, VB 2.399,- €, ☎ 0171-3132192	Touran , EZ 11/05, ☎ 0151-58700907
Hyundai i 10 EZ 5/09, rot, Klima, 3.700 km, Ganzj.-Reifen, VB 6.900,- €. Tel. (0160) 4016942	Opel Agila 1,3 CDTI Bj. 06, 80 tkm, Glas-SD, 4-trg., 69 PS, KP 5.950,- €. Tel. (0177) 3885077	Smart	Motorräder/-roller
Hyundai i10 EZ 05/09, rot, Klima, 3.700 km, VB 6.900,-, Tel. 0160-4016942	Opel Astra Bj. 92, HU/AU 6/11, VB 450,- €. Tel. (0174) 1064155	Smart Passion cdi 3 l Diesel / 100 km, Glasdach, Autom., Bj. 9/03, 79.800 km, Klima, Alu, unfallfrei, TÜV neu, WR, 4.390,- €. Tel. (0157) 87137228	Roller 125ccm , 3 Mon.alt.NP:€1700.- für €850.- Tel. 015774041534
Mazda	Astra F Bj. 98, 60 PS, TÜV neu, SR/WR Tel. (04931)2460	VW	FJR 1300 , Bj. 2004, 20tkm, VB 7.950,-, nehme evtl. Quad bis 1.500,- in Zahlung. ☎ 04921-34056
Mazda 323 , Bj. 07/91, TÜV/AU 12/10, fahrbereit, als Bastlerfahrzeug, VB 200,-, Tel. 04921-8014190	Astra Combi EZ 00, 97 tkm, 1.Hand, VB 3100€, 01737207555	VW Golf II Bj. 91, 61.000 original Kilometer, 55 PS, TÜV und AU neu, mit Sommer- und Winterreifen, ideales Anfängerauto, guter Zustand, VB 1.000,- €. Tel. (04465) 944834	Kawasaki ZX12R , EZ 05, Extr., 11tkm, TÜV/AU Mai 11, VB 7.000,-, ☎ 04931-9184541
Mercedes	Astra Kombi , Bj 01, TÜV 2012, 145tkm, VB 3.600,- €, ☎ 01515-8592309	VW T3 Kombi An Bastler zu verkaufen. Tel. 01789699297	Verk. BMW R 1100 S , top gepf., 38tkm, VB 4.900,-€, ☎ 04942-5560
Mercedes CLK 200 EZ 99, 100KW, 151000km, TÜV neu, VB 5800 €. Tel. (04931) 9181627		Passat Variant TDI Edition Bj 3/00, 219 tkm, 90 PS, AHK, Klima, silber, zu verkaufen, 3500€. Tel: 0152/27701092 NOR	Fahrräder
		Lupo 1,0 Rave Anfängerauto, EZ 08/05, 50 PS, schwarz, 54 tkm, Klima, Radio, 4950 €, Tel. (04936) 990535	2 Mini-Klappräder u. Trekkingrad , kompl. 300,-€, ☎ 04941-18136 ab 18 Uhr
		Golf 6 Trendline Bj 2009, EZ 24.06.09, 102 PS, blue graphit, 17 tkm, VB 14100 €, Tel. (04936) 916807 od. 0151 17211008	24er Kinderfahrrad 3-Gang , ☎ 01512-5278386 AB
		Lupo 1.0 schw., EZ 10/98, 143Tkm, Preis VS Tel. 0174/8278753	26" Jungen Pegasus-Fahrrad , sehr gepf., blau-silber, 3Gg., Nabendynamo, BR, Pr. 140,-, ☎ 01512-4010735 AUR

Fahrräder

26" Jungen-Fahrrad, RH 50, Naben Dynamo, 7-Gg., neuw., 180,- €; 24" Jungen-Fahrr., 3-Gg., RH 38, 80,-; Rennrad, RH 62, 480,-. 04928-915030 o. 0177-2597073

26er Ki.-Fahrrad 04975-8190

3 Damen Hollandfahrräder; 1 Herrenfahrrad; 1 Wilde Kerle Fahrrad; 1 Jungen Fahrrad 26" Pegasus; Go-Kart; ☎ 0172-8044574 ab 18 Uhr

26er schwarzes Nostalgie Mädchenfahrrad mit braunem Sattel und Griffen Tel. 04931/6247

28er Herrenfahrrad Göricke, 7-Gang, 80,- €; Sparta-MET, 250,- €. Tel. (04468) 939132

Aus gesundheitl. Gründen 2 Gazelle-Elektrofahrräder zu verkaufen, Preis VS. Tel. (04975) 755106

Holland-Damenfahrrad gut erhalten, gesucht. Tel. (04462) 6545

BMX Bulls Nowice 20 NP 250€, Top Zustand, 150€ Tel. (04931) 9181196

BiKE, sportl., 26er, neuw. für jungen, preis, VS, ☎ 0176-22953552

Elektrofahrrad 26" zu verk., ☎ 04942-4922

Fischer He.-Fahrrad, 28", 3Gg., 60,- €, ☎ 0173-9645385

Rep.-bed. Tandem zu verk., VB 50,-, ☎ 04945-915363

Rund ums Pferd

18jähr. Westfalenstute und 11jäh. Shettywalach (Rehepony), beide Freizeit geritten! Mit Zubehör in gute Hände, keine Händler, Schutzvertrag und nur zusammen, ☎ 0172-4359773

2er Alu Pferdeanhänger, TÜV neu, sehr gepfl., VS, ☎ 0162-6308700

2er Pferdeanhänger, Vollpoly, Sattelkammer zu verk., ☎ 04462-23506

Rund ums Pferd

Suche Heu ca. 300 HD-Ballen gesucht. Wer liefert mir das Heu nach Hage?0177/8972015 Tel.

Aufgeasst! 4 neue Boxentore, Eisengitter mit Holzunterbau und Futterluke, 220cm hoch, 160cm breit, weißaluminium und dkl. Holz, günstig zu verk., ☎ 0176-58068042

Dressursattel, Stübben Scandica, Gr. 17,5", schw., zu verk., ☎ 0173-9034699

Haflinger Pintomix, 3 1/2 J., angeritten, u. Beistellpony zu verk., 04942-4315 ab 18.30 h

Rosengold (v. Rohdiamant - Sandro Hit) typvoll u. bewegungsstark, ☎ 0173-2395679

Schöne Ponys, Shetty u. Welsh gescheckt, mit Pass günstig zu verk., ☎ 04464-1771 o. 0160-95366463

Su. zuverl. + erfahr. Reitbeteiligung, Nähe Loppersum. Biete 3 gut ger. Pferde, Halle u. Unterr. von Privat, Tel. 0177-6463648 (AB)

Verk. Vielseitigkeitsattel, Kieffer, Aachen AT KW:32, Gr. 17", VB 350,-, ☎ 04923-1372

Wassersport

Ruderboot neuw. m. Segelausrüstung, 2,25 /1,20/0,40 m, ☎ 0160-1483091

Suche Außenboardmotor bis 5 PS Tel. 04931 971766

Immobilien

Sande - Lavayweg Schöne sonnige, renovierte ETW, Bj. 1997, für 75.000,- € zu verk.; 1.OG, 68 m², 2 Zi., Kü., Bad m. Dusche, Balkon, 2 Abstellr., PKW-Einstellpl. Tel. (04421) 54840

3 bis 4 ZKBB in WHV zu kaufen gesucht. Tel. (0170) 7797020

Wohnen am Meer Schönes, sonniges EFH in ruhiger zentraler Lage in Hooksiel (Wangerland) von Privat zu verk. Tel. (0178) 2060706 od. (04461) 9093908

Immobilien

Suche EFH od. DHH in Norden bis 90.000 €, Tel. 0174 7412921

Su.EFH in/um AUR in ruh.Lage mind.5Zi Tel. 04941/698971

Suche EFH -2FH-Bungalow sofort für Ferienvermietung ab.Bj.2000 Norddeich od. Umkreis v ca. 5km zu kaufen gesucht. Tel. 0163-7469404

Schöne hochw. Doppelhaus-hälfte Neubau, Süderneuland 1, 4 Zi, 2 Bäder, hochw. Küche, 2 Terrassen, große Garage v.P. zu verk. 200000€ Tel.: 017683257700

Landhaus/Resthof in ruhiger Lage mit min. 1 H Weideland in Großheide und Umgebung bis 10 km zu kaufen gesucht. Ohne Makler, bis 150000€. Tel: 0172/4136074

Suche erschlossenes Baugrundstück von privat im Raum Großheide. Gern mit Weideland. Keine Siedlung !! Tel. 0214/31213344

EFH zu verk. Osteel, ohne Makler, Bj.79, Grdst. 932m², Wfl. ca. 170m², 5 Zi., 2 Garagen, Sauna, Preis 159000€, Tel. 04934/4259

Haus in Rechtsweg zu verkaufen, ca. 160qm Wfl., ebenerd.Tel: 0174/8692211

Hage/Berumbur sehr schön gelegenes gr. Baugrundstck. mit gr. anliegenden Grundstück f. Pferde. Voll erschlossen, zu verk. Tel. 04934/6562

Baugrundstück in Holtrop zu verk. 902 m², Sackgasse, Süd-West-Lage, VB 39.000,- €. ☎ 0173-6190618

Carolinensiel, FeWo, WZ, 1/2 Schl.zi., Balk, ab 69.000,-, ☎ 04464-1055

Ehepaar su. Haus/DHH in Emden/Hinte bis 125.000,-, keine Sanierungsobj./Makler, ☎ 04921-582323 ab 19 Uhr

EMD-Barenburg, U-Block, 1. Stock, 89 m², 4 Zi., Pr. auf Anfrage, ohne Makler. ☎ 07031-385998

Krummhörn: EFH, 4 ZKB/WC und Bad, Garage, Carport, Schwimmteich, Sauna, VB 160.000,-, 01514-0706470 od. 04921-8013562

Resthof: Haus m. 2,6 ha Land, AUR-Sandhorst, gg. Gebot, kein Makler, ☎ 0173-4543271

Su. neuw. u. gepfl. Haus o. ETW in AUR, 80-100 m² Wfl., bis 200.000,-€, 0171-1420298

Suche EFH, ruh. Lage im R. SBL/Großheide, o. Makler, bis 130.000,-€, ☎ 0160-6865688

Suche ETW in AUR, 60 - 80 m², zu sof. od. später, ☎ 04941-66262

Von privat an privat! EMD-City, Renditeobjekt bis 250.000,- € gesucht (MFH oder Gewerbeobj.) ☎ 04975-7188

Von Privat, gepfl. EFH in AUR-Sandhorst, bevorz. Wohnl., Bj. 1976, 130 m² Wfl., Grdst. 1112 m², zu verk., ☎ 01520-9418350

Geschäftsanzeigen

Bargeld für Schrott, Metall und Kabel, Ankauf seit 1975 E.S.M, ☎ 04921-673631 o. 0162-4098074

Hole Schrott 0176-25715525

Umzüge günst. 0171-9222235

Umzüge, Entr. 0174 1609057

Stoffwechsellstest, Praxis Pommerening, Tel.04931/9195666

PC/Laptop/Internetproblem IT-Techn. hilft 01757830730

Hole Schrott, Autos, Kabel Heizungsanl., Waschm. usw. 04934-4092 o. 0163-2079308

Biete Fußreflexzonenmassage. ☎ 0160-92304890

Flachdach, Veluxfenster, Steildach, vom Meisterbetrieb, Emden. 04921-5836969

Glas- u. Teppichreinigung... aktiv - Telefon 04921-21177

Hole Schrott! 01520-2741242

Geschäftsanzeigen

Hohlschichtdämmung, Wärme Wände im Winter vom Meisterbetrieb Emdener Energiesysteme, 04921-9184992

Hole kostenlos Schrott und Metalle sowie Schrottfahrzeuge, ☎ 0170-5247561

Hörmann Sektionaltore u. Industrietore, inkl. Maurerarbeiten ☎ 0174-8470129

Techn. Gase: Acetylen, med. Sauerstoff, Mischgase, gebr. Fl. in Zahl. ☎ 04946-916691

Bekanntschaften

Getrennt wohnen aber vieles gemeinsam machen. Er, 88 J., 1,68 m, 75 kg, mit Haus, Garten u. Auto, NR u. alkoholfrei, su. liebe, ehrl. Frau mit aber auch ohne Führerschein. Keine finanz. Absichten. Chiffre JW I 173, PF 1120, 26435 Jever.

Brot zum Leben...
das ist die Achtung der Menschenwürde
www.brot-fuer-die-welt.de

Bekanntschaften

Ich, männlich, Rentner, Handwerksmeister, finanziell unabhängig, suche die Bekanntschaft einer schlanken bis vollschlanken, liebevollen und gepflegten Hausfrau zur Führung eines gemeinsamen Haushaltes, die sich für getrenntes oder auch gemeinsames Wohnen interessieren würde. Raum mitte Ostfriesland. Chiffre 2239 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Liebev. Sie 55 J., möchte gerne gepfl. treuen, gut situierten lhn bis 57 J.(gerne Wittwer) für gemeins. Zukunft kennen! Chiffre 2242 Ostfr.Kurier PF 100450 26494 Norden

Er 44 J. mit Herz und Verstand, su. gleiche Frau für eine gemeinsame Zukunft. Chiffre 2241 Ostfr. Kurier PF 100450 26494 Norden

Sie, Anfang 40 sucht netten lhn für Unternehmungen.Chiffre 2244 Ostfr. Kurier, PF 100450,26494 Norden

Bekanntschaften

Jung geliebener Rentner, 63j., 1,76 groß, su, ehrl., liebe Partnerin, am liebsten NR, Chiffre 2245 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Er, 45, 1,73 m, Handwerker, ehrlich u. treu, NR, sucht eine lebenswerte, einfache, schlanke Partnerin bis 45 J., gern m. Kind. ☎ Z002/5306 Mini-Markt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

Humorvoller ER, vorzeigbar, 38 J. 1,88 m, 90 kg, sucht Sie mit Herz, für ein Leben in Harmonie und Vertrauen. ☎ Z002/5297 Mini-Markt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

KK8K...-Landei an FC40... Landei: Bitte MELDICH DICH! ☎ Z001/5301 Mini-Markt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden

Weihnachtsmann sucht Engel! ER, 38 J., 1,85 m, schlank, NR, sucht SIE ab 30. J. für eine gemeinsame Zukunft. ☎ Z002/5305 Mini-Markt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

Geschäftsanzeigen

Norderney Kurier
mit der
Haus-zu-Haus
Verteilung
auf
Norderney

5. Weihnachtsmarkt
rund um die Inselkirche

Sa., 4.12. ab 15.00
um 17.00 Uhr Kreis für Alte Musik

So., 5.12. ab 15.00
um 17.00 Uhr Konzert der Chöre

Chühwein & Co.
viele Leckereien
Brotwarst
Musikinstrumente
Detto & Baumstämme
Bestel- und Handarbeiten
...und vieles mehr!

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

FIOR DA LISO - hochwertige Damenblusen mit einzigartigen Details.

Damit sind Sie zu jedem Anlass perfekt gekleidet.

Verschiedene Designs in den Größen 38-44 zum Preis von **99,95 €.**

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

Rund ums Pferd

Boxen frei täglich Auslauf möglich, Wangerland. Tel. (0160) 91256082 ab 19 Uhr

Wer pflegt meine 10 Hannoveraner und hilft im Stall (Minijob). Upgant-Schott, tel. 04934/1864, bitte abends anrufen

Reitbeteiligung für Hannoveraner-Wallach, 1,70 und Deutsches Reitpony, 1,40 gegen Mithilfe im Stall gesucht. Beide Pferde sind absolute Verlässperde, auch für Anfänger geeignet. Reitplatz und kl. Reithalle vorhanden. Raum Hage. 0177/8972015 Tel.

Immobilien

Von Priv.: ETW seniorengerechte 3-Zi.-Whg., EG, 78 m², EBK, Essdiele, 2 Abstellräume, Parkett, sonnige Terrasse, in ruhiger Lage WHV Nähe FH, RNK, zu verk., VS. Chiffre WZ-18175, PF 1265, 26352 WHV

EFH in Horsten-Zentrum m. Garage, Doppelcarport, 110 m² Wfl., 1.165 m² Grundst., Bj. 1910, von Privat zu verkaufen, Preis VS. Tel. (0175) 6236814

Norden/Norddeich Neubauten: div. Bungalows und DHH, zentral, hochwertig, bezugsfertig 2010 zu verk. H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

Jann Saathoff

Norderney

Eine nette Idee zu Weihnachten für Ihre Stammgäste oder für die Auslage in Ihren Ferienwohnungen und Hotelzimmern!

Die Entwicklung Norderneys

nur **12,95 €**

Buch nach einer Serie des „Norderney Kuriers“

Soltau-Kurier-Norden

Erhältlich in unserer Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2 oder im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33 und SKN Druck und Verlag, Stellmacherstr. 14, 26506 Norden
Telefon: 0 49 31 / 925 - 174, Fax: 0 49 31 / 925 - 126
E-Mail: verlag@skn.info, Internet: www.skn.info, www.buchshop.skn.info

Geschäftsanzeigen

Le Pirate Meeress Imbiss
Winterstr. 12 · Telefon 934 956

VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY
Am Hafen 8

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Norderney Kurier
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

Verschiedenes

Traditionelle Chinesische Medizin
TAO-Praxis Mr. Lee

- jedes Wochenende ein Wellness-TCM-Behandlungsangebot
- Tai-Chi-Workshop (Vorankündigung)

Tel. (0 49 32) 46 75 81
Mobil: (01 57) 77 33 72 07
Gartenstraße 58a · Norderney

He, Norderneyer!

Ja, Sie lesen richtig: Freudiges Ereignis, Geburtstag, Hochzeit, Ehejubiläum? Ihre Anzeige ist kostenlos!*

Anruf genügt!

Trauerfall oder Nachruf? Auch diese Anzeigen sind bei uns kostenlos!*

*Dieses Angebot gilt für die ersten fünf Anzeigenschaltungen täglich in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2. Dort können Sie Muster für alle Anzeigen einsehen.

Ihre Lokalzeitung für Norderney

Ostfriesischer Kurier Norderney Kurier
Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2
Tel. (0 49 32) 8 69 69-0 · Mail: norderney@skn.info

Kleber geDacht!

Qualitäts Ton-Hohlfalzziegel wieder für Sie eingekauft!

160.000 Ton-Hohlfalzziegel
Ib-Ware, verschiedene Farben
Bedarf: 10 Stück / qm (bei Neubau-Abnahme)

1000 Stück ab 444,- inkl. MwSt

pro Stück nur 0,45

Vom LKW direkt aufs Dach!

HOCHKRANSERVICE
bis 31 m

So sparen Sie Zeit und Kosten!

SIEBELS **TRAUCO**
Norden, Stellmacherstr. 8
Industriegebiet Lægernmoor
Tel.: 04931 93 90-0
Fax: 93 90-80
www.siebels-baustoffcenter.de

Bauen · Wohnen · Garten

Besuchen Sie unsere **Ausstellungen**, es lohnt sich!

Ostfriesland Magazin

Jetzt im Handel oder direkt bei SKN

- **Glanz und Zauber**
Festtagskalender: Wohin im Advent?
- **Teetied im eigenen Museum**
Eine erstaunliche Sammlung zum Thema Tee
- **Faszinierend: Alte Landkarten**
Sammler Lutz Albers gewährt Einblicke
- **Seemanns Dank**
Votivschiffe schmücken ostfriesische Kirchen

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
Telefon: 0 49 32/8 69 69-0 · Fax: 0 49 32/8 69 69-20 · E-Mail: aboservice@skn.info

Sie suchen eine Beschäftigung oder möchten sich etwas dazuverdienen?

Wir suchen **eine/n Zusteller/in** für unseren Ostfriesischen Kurier auf Norderney auf Basis der geringfügigen Beschäftigung (400,- €), gerne auch Rentner

Wenn Sie ein hohes Maß an Zuverlässigkeit mitbringen erwarten wir Ihre Kurzbewerbung an:

Vertrieb, Ostfr. Kurier, Stellmacherstr. 14, 26506 Norden oder per E-Mail: vertrieb@skn.info

Ostfriesischer Kurier

Stellenmarkt

Zuverlässige Reinigungskraft
für Endreinigung und Schlüsselübergabe einer Ferienwohnung gesucht.

Tel. 01 71 / 4 80 00 51

Norderney Kurier
Wilhelmstraße 2
26548 Norderney
Tel. 0 49 32 / 8 69 69-0
Fax 0 49 32 / 8 69 69 20
Mail: norderney@skn.info

Kurier-Aktion 1000 +

Werden Sie Mitglied im Förderverein des Krankenhauses Norderney!

Das Krankenhaus Norderney braucht Ihre Unterstützung!
Bitte helfen Sie uns!
Werden Sie Mitglied im Förderverein des Krankenhauses Norderney e. V.

Der Förderverein ist für das Insel-Krankenhaus lebenswichtig. Dieser Zusammenschluss geht deshalb jeden etwas an; und zwar nicht nur ältere Inselaner, sondern auch junge Norderneyer und Feriengäste. Bei der Aktion 1000 + handelt es sich um eine gemeinsame Initiative des Fördervereins des Krankenhauses Norderney und der Tageszeitung Ostfriesischer KURIER.

Zurzeit hat der Förderverein 820 Mitglieder. Unser Ziel: Wir möchten, dass wir bis spätestens 31. Dezember das 1000. Mitglied begrüßen können. Wir finden: ein Ziel, für das es sich zu kämpfen lohnt!

Bitte füllen Sie die Beitrittserklärung aus und senden Sie sie einem der unten aufgeführten Vorstandsmitglieder zu. Sie können sie aber auch einfach in der KURIER-Geschäftsstelle an der Wilhelmstraße 2 auf Norderney abgeben. Als kleines Dankeschön erhalten Sie einen Monat lang den Ostfriesischen KURIER kostenlos. Wer unsere Tageszeitung schon bezieht, zahlt einen Monat nichts!

Übrigens: Geschäftsleute, Unternehmer, Ladenbesitzer oder Dienstleister, die Mitglied werden, erhalten eine Anzeige gratis; und zwar im Ostfriesischen KURIER und im Norderney KURIER.

Allen, die mitmachen, sagen wir schon jetzt: Herzlichen Dank!

KONTAKT

1. Vorsitzender	Hans-Lothar Graw, Oderstraße 8, 26548 Norderney, Tel. (04932) 81707
2. Vorsitzender	Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, 26548 Norderney, Tel. (04932) 3000
Schatzmeister	Jochen Extra, Gartenstraße 58, 26548 Norderney, Tel. (04932) 927374

Familien-Anzeigen

Uns fehlen die Worte ... Gerd, und vor allem fehlen uns auch die Lieder!

Gerd Donner

Dein Leben war die Musik. Du spieltest und sangst erfolgreich in vielen Bands über 40 Jahre lang! Du hast die Menschen weit über die Insel hinaus begeistert. Deine Geduld und Deine Unterstützung für uns waren beispiellos. Du hattest immer ein Ohr für uns und das nicht nur in musikalischen Dingen, sondern auch als Mensch.

Dein Tod lässt uns fassungslos zurück. Wir verlieren einen wahren Freund und Musiker. Unser Schmerz ist tief und die Lücke, die Du hinterlässt, wird nie zu füllen sein! Wir werden Dich nie vergessen.

In Gedanken sind wir bei Dir und Deiner Familie!

Deine Freunde der Donner-Salverius Band, Rockmaschine und Gezeiten

Ludwig Salverius, Rolf Donner, Wolfgang Weber, Heiko, Heino und Thorsten Trebsdorf, Holger Reising, Eilt Wessels, Walter Uden, mit Familien

Ich helfe gern.

Helfen ist ganz leicht.

Zum Beispiel über das Internet: www.online-spende.missio-aachen.de. Mehr Infos gibt's unter 02 41 / 75 07 - 361.

missio
Hilfe für eine andere Welt
Goethestr. 43 · 52064 Aachen

Beitrittserklärung:

Name _____ Vorname _____
Geburtsdatum _____
Straße _____
PLZ/Ort _____
Tel./Fax _____
E-Mail _____
Mein Jahresbeitrag beläuft sich auf _____ €
in Worten (Mindestbeitrag 60,- €, für Firmen u. ä. 180,- €)

Einzugsermächtigung
Hiermit ermächtige ich den Vorstand des Fördervereins des Krankenhauses Norderney e. V., den Jahresbeitrag widerruflich von meinem Konto einzuziehen.

Bank _____
BLZ _____
Konto-Nr. _____

Die Beiträge werden gem. § 4 Abs. 2 der Satzung bis zum 01. März für das laufende Jahr eingezogen. Zahlungen im angefangenen Jahr gelten für das Kalenderjahr.

Datum/Unterschrift _____ Datum/Unterschrift des Kontoinhabers _____